DIGITAL CINEMA NAMING CONVENTION EASY KIT

FOR STUDIOS AND DIGITAL CINEMA VENDORS

2nd Edition

July 26th, 2007

Digital Cinema Naming Convention V.99a

-Made Easy-

Some Digital Cinema servers can only show a limited number of characters on their display screens. If the file name of a Digital Cinema Package is lengthy, much of the information may be cut off entirely, or not visible unless you scroll to a second page or have a supplementary laptop to show the additional information. This makes finding a specific trailer or feature challenging if you have multiple titles with long names. It can be especially confusing when you have multiple trailers and rating tags along with the feature of the same name.

To help solve this problem, the Intersociety Digital Cinema Forum and the Digital Cinema Trailer Committee created a Naming Convention as a temporary solution until future server designs address the issue.

You will start seeing trailer and feature Digital Cinema Packages with file names like:

or

PIRATES-3 TLR-1 F EN-XX US-GB 51 2K DI 20060415 TDC

or

PIRATES-3_RTG-T1_F_EN-XX_US-GB_51_2K_DI_20060415_TDC

At first glance, these names will probably be confusing, and depending on your server, may be cut off after a certain number of characters.

In order to make all the pertinent information for each Digital Cinema Package visible, the Naming Convention uses abbreviations for most of the information – including the title of the movie.

Enclosed are Easy Guide Charts to help you understand the Naming Convention. There is an **Abridged Easy Guide** for most applications - the first 40 characters - and an **Unabridged Easy Guide** that contains the complete Naming Convention String.

There are also several Easy Kit Appendices with *recommendations* for Language and Territory Codes. These appendices were updated on March 1st 2007 due to essential clarifications and conflicts with the newly released ISO 639-3.

Digital Cinema Naming Convention V.99a

Abridged Easy Guide for Studios.

-The First 40 Characters-

Film Title:

(14 Characters max. Often Abbreviated. If 3D, "3D" in title.)

Aspect Ratio:

F = Flat(1998 x 1080) S = Scope(2048 x 858)

Territory and Rating:

(See Appendices 2 and 2a.)

Feature:

G, PG, 13, R, NC

Trailer:

GB = Green Band

RB = Red Band

NAME-OF-MOVIE_TLR-2_F_EN-XX_US-GB_51

Content Type and Version:

(6 characters max.)

FTR = Feature

TLR-1 = Trailer # 1

RTG-F = Rating Tag for Feature

RTG-T1 = Rating Tag for Trailer # 1

TSR-1 = Teaser # 1

POL = Policy

PSA = Public Service Announcement

ADV = Advertisement

SHR = Short

XSN = Transitional

TST = Test

Language:

Audio & Subtitle

(See Appendices 1 and 1a.)

Important Tip:

The Content type and Version helps differentiate between the feature, its trailers, the trailer's rating tag, etc. Remember the "F" or the "T" after "RTG"!

Audio Type:

Examples:

51 = 5.1

71 = 7.1

20 = LTRT

Digital Cinema Naming Convention V.99a Unabridged Easy Guide

Fields are always separated by underscores (_). Hyphens (-) are sometimes used within fields. No blank spaces.

Film Title:

(14 characters. Often abbreviated. If 3D, 3D goes in title.)

Aspect Ratio:

F = Flat (1998 x 1080) S = Scope (2048 x 858)

Territory and Rating:

First 2 characters =
Territory.
Next 3 characters=
Rating.
(See Appendices 2 and 2a.)

Feature Ratings: G, PG, 13, R, NC Trailer Ratings: GB = Green Band RB = Red Band

Resolution:

2K 4K 48 (2K@48fps)

Date:

YYYY MMDD

Facility:

NAME-OF-MOVIE_TLR-2_F_EN-XX_US-GB_51_2K_DI_20070115_FACILITY_3D-1GHOST

Content Type:

FTR = Feature

TLR-1 = Trailer # 1

RTG-F = Rating Tag

for Feature.

RTG-T1 = Rating Tag

for Trailer # 1

TSR-1 = Teaser # 1

POL = Policy

PSA = Public Service

rsa - rubiic service

Announcement

ADV = Advertisement

SHR = Short

XSN = Transitional

TST = Test

Language: Audio & Subtitle

First 2-3 characters indicate audio language.

Next 2-3 characters indicate **subtitle language.**

XX = No subtitles.

(See Appendices 1 and 1a for language codes.)

Audio Type

Examples:

51 = 5.1 **71** = 7.1 **20** = LTRT

Studio:

Examples:

Weinstein Co

Dimension WC Disney DI DreamWorks PC Focus RE **TCF** Fox Fox Atomic **OTA** Fox Searchlight $\mathbf{F}\mathbf{X}$ Lion's Gate LION MGM XM MRMX Miramax New Line NT Paramount PC Paramount Vantage PC SPE Sony Universal UP Warner Bros WR

WC

3D Specs:

3D-1 =

Single Track

3D-2 =

Dual Track

Ghost = Ghost-busted.

Nonghost = Not ghost-

Not ghost-busted.

Appendix # 1

Language Codes

Example: EN-FR (English Audio with French Subtitles)

The first language code ("EN" in our example) represents the audio language. The second language code (FR) represents the subtitle language.

Occasionally, Digital Cinema Packages will have two subtitle languages.

Example: GSW-FR-IT (Swiss German audio with French and Italian subtitles.)

Subtitles are either generated in the theatre by the Digital Cinema projector, or are burned into the image by the studio. If the Language Code is UPPER CASE, the subtitles are generated in real time by the projector. If the Language Code is lower case, the subtitles are burned into the image already.

(Most of the language codes used in the Naming Convention are taken from ISO 639-1, 639-2, and 639-3. If you are looking for a language that is not on the list in the following pages, refer to the ISO website: www.iso.org.)

Next Page

Frequently Used Language Codes Sorted by Code

March 1, 2007

(Based on ISO 639-1, 639-2, and 639-3 codes¹)

ABBREVIATION	LANGUAGE
ALB	ALBANIAN
AR	ARABIC
ARA	ARABIC
BG	BULGARIAN
BOS	BOSNIAN
BS	BOSNIAN
BUL	BULGARIAN
CA	CATALAN
CAT	CATALAN
CES	CZECH
CMN	CHINESE – MANDARIN PRC (Audio only)
CS	CZECH
CZE	CZECH
DA	DANISH
DAN	DANISH
DE	GERMAN
DEU	GERMAN
DUT	DUTCH
EL	GREEK
ELL	GREEK
EN	ENGLISH
ENG	ENGLISH
ES	CASTILIAN
EST	ESTONIAN
ET	ESTONIAN

¹ Language codes in Red are not currently represented in the ISO standard, but are suggested for this Naming Convention.

FI FINNISH
FIN FINNISH
FR FRENCH
FRA FRENCH
FRE FRENCH
GER GERMAN
GRE GREEK

GSW SWISS GERMAN

HE HEBREW
HEB HEBREW
HI HINDI
HIN

HR CROATIAN
HRV CROATIAN
HU HUNGARIAN
HUN HUNGARIAN
ICE ICELANDIC

IND INDONESIAN BAHASA

IS **ICELANDIC** ISL **ICELANDIC** IT **ITALIAN** ITA **ITALIAN** JA **JAPANESE** JPN **JAPANESE** KO **KOREAN KOR KOREAN**

LAS LATIN AMERICAN SPANISH (This conflicts with the 639-3 code

for Lama, one of 39 languages spoken in Togo. We are keeping it in this naming convention for Latin American Spanish, however, due to its widespread use in

film distribution.)

LAV LATVIAN

LIT LITHUANIAN LT LITHUANIAN

LV LATVIAN

MSA MALAY BAHASA

NAN CHINESE - TAIWANESE (Audio only)

NL DUTCH NLD DUTCH

NO NORWEGIAN NORWEGIAN

PL POLISH POLISH

POR PORTUGUESE - EUROPEAN PORTUGUESE - EUROPEAN PORTUGUESE - BRAZILIAN

QFC FRENCH CANADIAN

QMS CHINESE - MANDARIN SIMPLIFIED (Subtitles only)
QMT CHINESE - MANDARIN TRADITIONAL (Subtitles only)

QSA ARGENTINIAN SPANISH

QSM MEXICAN SPANISH

QTM CHINESE - TAIWANESE MANDARIN (Audio only)

RO **ROMANIAN** RON ROMANIAN RU **RUSSIAN RUM ROMANIAN** RUS **RUSSIAN SCC SERBIAN** SCR **CROATIAN** SK **SLOVAK** SL SLOVENIAN **SLK** SLOVAK SLO SLOVAK

SLV **SLOVENIAN** SPA **CASTILIAN** SQ **ALBANIAN** SQI **ALBANIAN** SR **SERBIAN** SRP **SERBIAN** SV **SWEDISH SWE SWEDISH** TA TAMIL TAM **TAMIL** TE **TELUGU**

TH THAI THA **THAI** TR **TURKISH TUR TURKISH** UK UKRAINIAN UKR **UKRAINIAN** VI **VIETNAMESE** VIE **VIETNAMESE**

TELUGU

TEL

VLS FLEMISH

Appendix # 1a

Frequently Used Language Codes Sorted by Language

March 1, 2007

The language codes are based on ISO 639-1, 639-2, or 639-3 codes. When a 2 character 639-1 code is available, this is the preferred code. Codes in blue represent a code change from earlier versions of the Naming Convention Easy Kit due to clarifications, or to conflicts discovered with the recently released 639-3 code. Codes beginning with "Q" are not represented in the ISO Standard, but are named using the 639-2 methodology for additional languages. "LAS", representing Latin American Spanish, is a special case in that LAS represents Lama (spoken in Togo) in the 639-3 codes. Due to the widespread use of "LAS" as Latin American Spanish in Film Distribution, however, we have chosen to keep it as Latin American Spanish for purposes of this convention.

LANGUAGE

ALBANIAN	SQ
ARABIC	AR
BAHASA INDONESIAN	IND
BAHASA MALAY	MSA
BOSNIAN	BS
BULGARIAN	BG
CATALAN	CA
CHINESE - CANTONESE	YUE
CHINESE - MANDARIN PRC	CMN (Use for <u>Audio</u> only)
CHINESE - MANDARIN SIMPLIFIED	QMS (Use for <u>Subtitles</u> only!)
CHINESE - MANDARIN TRAD.	QMT (Use for <u>Subtitles</u> only!)
CHINESE - TAIWANESE	NAN (Use for <u>Audio</u> only!)
CHINESE - TAIWANESE MANDARIN	QTM (Use for Audio only.)
CROATIAN	HR
CZECH	CS
DANISH	DA
DUTCH	NL

ENGLISH	EN
ESTONIAN	ET
FINNISH	FI
FLEMISH	VLS
FRENCH	FR
FRENCH CANADIAN	QFC
GERMAN	DE
GREEK	EL
HEBREW	HE
HINDI	HI
HUNGARIAN	HU
ICELANDIC	IS
INDONESIAN	IND
ITALIAN	IT
JAPANESE	JA
KOREAN	KO
LATVIAN	LV
LITHUANIAN	LT
MALAY	MSA
NORWEGIAN	NO
POLISH	PL
PORTUGUESE - BRAZILIAN	QBP
PORTUGUESE - EUROPEAN	PT
ROMANIAN	RO
RUSSIAN	RU
SERBIAN	SR
SLOVAK	SK
SLOVENIAN	SL
SPANISH - ARGENTINIAN	QSA
SPANISH - CASTILIAN	ES
SPANISH - LATIN AMERICAN	LAS (LAS conflicts with 639-3 code for LAMA, one of 39
	languages spoken in Togo. We are keeping it in this Naming
	Convention for Latin American Spanish, however, due to its widespread use in film distribution.)
SPANISH - MEXICAN	QSM
SWEDISH	SV
SWISS GERMAN	GSW
TAMIL	TA
TELUGU	TE
TOTAL A	TOTAL T

TH

TR

THAI TURKISH UKRAINIAN VIETNAMESE UK VI

Appendix # 2

The territory and rating field in the Naming Convention consists of two to five characters. The first two characters indicate the release territory. They are based on ISO 3166-1 country codes. The next 3 characters indicate the local rating, if one exists. For example, "US-13" would indicate: US territory with a feature rating of PG-13. For US trailers, "GB" indicates Green Band; "RB" indicates Red Band. "GB" indicates that the trailer has been approved for all audiences by the MPAA, but does not indicate the rating of the advertised feature.

US Ratings

G = G PG = PG 13 = PG-13 R = R NC = NC-17

Note: Although "XX" is often used in the *Language* field to indicate "No Subtitles", XX is <u>not used</u> in the *Ratings* field to indicate "No Rating", since this might be confused as an "X" rating.

Next Page

Frequently Used Territory Codes Sorted by Code

March 1, 2007

- AE U.A.E.
- AL ALBANIA
- AR ARGENTINA
- AT AUSTRIA
- AU AUSTRALIA
- BA BOSNIA/HERZ
- BE BELGIUM
- BG BULGARIA
- BH BAHRAIN
- BO BOLIVIA
- BR BRAZIL
- BY BELARUS
- CA CANADA
- CH SWITZERLAND
- CL CHILE
- CN CHINA
- CO COLOMBIA
- CS SERBIA
- CZ CZECH REP
- DE GERMANY
- DK DENMARK
- **DU** DUBAI
- EC ECUADOR
- EE ESTONIA
- EG EGYPT
- ES SPAIN
- FI FINLAND
- FR FRANCE
- GR GREECE
- GT GUATEMALA
- HK HONG KONG

- HR CROATIA
- HU HUNGARY
- ID INDONESIA
- IE IRELAND
- IL ISRAEL
- IN INDIA
- IS ICELAND
- IT ITALY
- JO JORDAN
- JP JAPAN
- KE KENYA
- KR SOUTH KOREA
- KW KUWAIT
- KZ KAZAKHSTAN
- LB LEBANON
- LT LITHUANIA
- LU LUXEMBOURG
- LV LATVIA
- ME MONTENEGRO
- MX MEXICO
- MY MALAYSIA
- NL NETHERLANDS
- NO NORWAY
- NZ NEW ZEALAND
- OM OMAN
- PA PANAMA
- PE PERU
- PH PHILIPINES
- PK PAKISTAN
- PL POLAND
- PT PORTUGAL
- PY PARAGUAY
- QA QATAR
- RO ROMANIA
- RU RUSSIA
- SA SAUDI ARABIA
- SE SWEDEN
- SG SINGAPORE
- SI SLOVENIA
- SK SLOVAKIA
- TH THAILAND

TR TURKEY

TT TRINIDAD

TW TAIWAN

UA UKRAINE

UK UNITED KINGDOM

US USA

UY URUGUAY

VE VENEZUELA

VN VIETNAM

ZA SOUTH AFRICA

Appendix # 2a

Frequently Used Territory Codes Sorted by Country

March 1, 2007

ALBANIA	AL
ARGENTINA	AR
AUSTRIA	AT
AUSTRALIA	AU
BAHRAIN	BH
BELARUS	BY
BELGIUM	BE
BOLIVIA	BO
BOSNIA/HERZ	BA
BRAZIL	BR
BULGARIA	BG
CANADA	CA
CHILE	CL
CHINA	CN
COLOMBIA	CO
CROATIA	HR
CZECH REP	CZ
DENMARK	DK
DUBAI	DU
ECUADOR	EC
EGYPT	EG
ESTONIA	EE
FINLAND	FI
FRANCE	FR
GERMANY	DE
GREECE	GR
GUATAMALA	GT
HONG KONG	HK
HUNGARY	HU
ICELAND	IS

INDIA	IN
INDONESIA	ID
IRELAND	IE IE
ISRAEL	IL
ITALY	IT
JAPAN	
	JP
JORDAN	JO K7
KAZAKHSTAN	KZ
KENYA	KE
KUWAIT	KW
LATVIA	LV
LEBANON	LB
LITHUANIA	LT
LUXEMBOURG	LU
MALAYSIA	MY
MEXICO	MX
MONTENEGRO	ME
NETHERLANDS	NL
NEW ZEALAND	NZ
NORWAY	NO
OMAN	OM
PAKISTAN	PK
PANAMA	PA
PARAGUAY	PY
PERU	PE
PHILIPINES	PH
POLAND	PL
PORTUGAL	PT
QATAR	QA
ROMANIA	RO
RUSSIA	RU
SAUDI ARABIA	SA
SERBIA	CS
SINGAPORE	SG
SLOVAKIA	SK
SLOVENIA	SI
SOUTH AFRICA	ZA
SOUTH KOREA	KR
SPAIN	ES
SWEDEN	SE
SWITZERLAND	СН

TAIWAN	TW
THAILAND	TH
TRINIDAD	TT
TURKEY	TR
U.A.E.	AE
UKRAINE	UA
UNITED KINGDOM	UK
URUGUAY	UY
USA	US
VENEZUELA	VE
VIETNAM	VN

EXAMPLES:

Note: ISO 639.2 does not currently have a code for Latin American Spanish. In this case, "LAS" is recommended.

PIRATES-2 FTR S EN-LAS US-13 51 2K DI 20060607 TDC

(Pirates 2 Feature. Scope. English Audio with Latin American Spanish Subtitles for US. Rated PG-13. 5.1 Audio. 2K Resolution. Disney. Packaged on June 7, 2006 at Technicolor Digital Cinema.)

PIRATES-2_RTG-F_S_EN-LAS_US-13_51_2K_DI_20060607_TDC

(Pirates 2 Feature Rating Tag. Scope. English Audio with Latin American Spanish Subtitles for US. Rated PG-13. 5.1 Audio. 2K Resolution. Disney. Packaged on June 7, 2006 at Technicolor Digital Cinema.)

PIRATES-2_TLR-2_F_EN-LAS_US-GB_51_2K_DI_20060415_TDC

(Pirates 2 Trailer 2. Flat. English Audio with Latin American Spanish Subtitles for US. Green Band trailer. 5.1 Audio. 2K Resolution. Disney. Packaged on April 15, 2006 at Technicolor Digital Cinema.)

PIRATES-2_RTG-T2_F_EN-LAS_US-GB_51_2K_DI_20060415_TDC

(Pirates 2 Rating Tag for Trailer 2. Flat. English Audio with Latin American Spanish Subtitles for US. Green Band. 5.1 Audio. 2K Resolution. Disney. Packaged on April 15, 2006 at Technicolor Digital Cinema.)

MANOFTHEYEAR_FTR-V2_S_EN-XX_US-13_51_2K_UP_20061006_TDC

(Man of the Year Feature, Version 2. Scope. English Audio with no subtitles for US. Rated PG-13. 5.1 Audio. 2K Resolution. Universal. Packaged on October 6, 2006 at Technicolor Digital Cinema.)

CHICKNLITTLE3D_FTR_F_GSW-FRE-ITA_CH_51_2K_DI_20060315_TDC_3D-1ghost

(Chicken Little 3D Feature. Flat. German Audio with French and Italian Subtitles for Switzerland. 5.1 Audio. 2K. Disney. Packaged on March 15, 2006 at Technicolor Digital Cinema. Single Track 3D. Ghost-busted.)

REFERENCES:

International Organization for Standardization (ISO) – see http://www.iso.org:

ISO 639-1:2002 Codes for the representation of names of languages -- Part 1: Alpha-2 code

ISO 639-2:1998 Codes for the representation of names of languages -- Part 2: Alpha-3 code

ISO 3166-1:2006 Codes for the representation of names of countries and their subdivisions -- Part 1: Country codes

ISCI (Industry Standard Commercial Identifier) codes are assigned and maintained by the American Association of Advertising Agencies – see http://www.aaaa.org